



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC**

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

11 Laurier St./11, rue Laurier

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT

MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Miscellaneous Special Projects Division (XN)/Division
des projets spéciaux divers (XN)
Canadian Building
219 Laurier Ave. West, 13th Floor
Room 13077
Ottawa
Ontario
K1A 0S5

Title - Sujet Sol. d'ach. élec. ÉBAUCHE DE LA DP	
Solicitation No. - N° de l'invitation EN578-131350/E	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client 20131350	Date 2015-12-23
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$XN-111-29673	
File No. - N° de dossier 111xn.EN578-131350	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-01-25	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Thauvette, Maxime	Buyer Id - Id de l'acheteur 111xn
Telephone No. - N° de téléphone (819) 997-4332 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Le Canada aimerait fournir les précisions suivantes sur l'ébauche de la demande de propositions (DP):

Précisions sur l'ébauche de la DP

- 1) Lors de l'examen de la section *1.7 Exigences relatives à la sécurité de l'Annexe 2 – Sécurité et confidentialité*, il faut se concentrer sur le *Tableau 4 : Exigences relatives à la sécurité de la SAE* (pages 392 à 474). La *Section II – Matrice de traçabilité des exigences relative à la sécurité* (pages 475 à 591) de la section 1.7 n'est qu'une répétition des exigences en vue d'illustrer la matrice de traçabilité des exigences relatives à la sécurité que le Canada exigera à la suite de l'attribution du contrat pendant le processus d'évaluation de la sécurité et d'autorisation.
- 2) Même si les exigences fonctionnelles supplémentaires figurant à la section C6 de la Pièce jointe 2 de la partie 4 – Évaluation technique (pages 809 à 832), figurent également dans la partie 5 de l'Annexe 1 – Énoncé des travaux, les fournisseurs sont priés de noter que ces exigences sont facultatives. Elles feront partie du contrat subséquent seulement si l'entrepreneur indique dans sa soumission qu'il y donnera suite, auquel cas il obtiendra des points dans le cadre de l'évaluation technique. Le Canada examine actuellement la meilleure manière de présenter ces renseignements dans la version définitive de la DP.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS ET LES CONDITIONS DE LA LI DEMEURENT INCHANGÉES.